



EUROPEAN MEDICINES AGENCY
SCIENCE MEDICINES HEALTH

2. veebruar 2016
EMA/822538/2015

Taimne ravim: kokkuvõte üldsusele

Pajulilleürt

Epilobium angustifolium L. ja/või *Epilobium parviflorum* Schreb., herba

See on taimsete ravimite komitee teaduslike järelduste kokkuvõte, mis käsitleb pajulille meditsiinilisi kasutusviise. ELi liikmesriigid võtavad taimsete ravimite komitee järeldusi arvesse, kui nad hindavad pajulille sisaldavate taimsete ravimite müügilubade taotlusi.

Kokkuvõttes ei anta pajulille sisaldavate ravimite kasutamise praktilisi nõuandeid. Kui vajate pajulille sisaldavate ravimite kasutamise kohta praktilisi nõuandeid, lugege ravimi pakendi infolehte või pöörduge oma arsti või apteekri poole.

Mis on pajulill?

Pajulill on taimede *Epilobium angustifolium* L. (ahtalehine põdrakanep) ja/või *Epilobium parviflorum* Schreb. (väikeseõiene pajulill) maapealsete osade ühine nimetus, mis on korjatud enne õitsemist või õitsemise ajal.

Pajulille valmistisi saadakse taime maapealse osa kuivatamisel ja peenestamisel.

Pajulille sisaldavaid ravimeid turustatakse tavaliselt joodava taimeteena.

Mõnes taimses ravimis võib esineda pajulille ka kombinatsioonis teiste taimsete ainetega. Käesolevas kokkuvõttes neid segusid ei käsitleta.

Mis on taimsete ravimite komitee järeldused pajulille meditsiiniliste kasutusalade kohta?

Taimsete ravimite komitee järeldas, et lähtudes pikaajalisest kasutamisest tohivad pajulille kasutada eesnäärme healoomulise hüperplaasiaga patsiendid kuseteede alaosa sümptomite, näiteks näiteks urineerimisraskuse või sageda urineerimisvajaduse leevendamiseks. Pajulille tohib kasutada alles siis, kui arst on välistanud rasked haigusseisundid. Eesnäärme healoomuline hüperplasia tähendab eesnäärme vohamist muul põhjusel kui vähi tõttu. Eesnäärme ümbritseb kusiit ehk juha, mille kaudu väljub uriin kusepöiest.



Pajulille tohib kasutada pika aja vältel. Puudub vajadus pajulille kasutamiseks alla 18-aastastel patsientidel. Üksikasjalik teave, kuidas võtta pajulille sisaldavaid ravimeid ja kes neid tohib kasutada, on ravimi pakendi infolehel.

Mis tõendid toetavad pajulille sisaldavate ravimite kasutamist?

Taimsete ravimite komitee järeldused pajulille sisaldavate ravimite kasutamise kohta eesnäärme healoomulise hüperplaasiga seotud alumiste kuseteede sümptomite leevendamiseks põhinevad nende traditsioonilisel kasutamisel selle seisundi korral. See tähendab, et kuigi puuduvad kliinilistest uuringutest saadud piisavad tõendid, on tõenäoline, et need taimsed ravimid on efektiivsed, ja on tõendeid, et neid on sel viisil ohutult kasutatud vähemalt 30 aastat (sh vähemalt 15 aastat Euroopa Liidus).

Taimsete ravimite komitee märkis, et ei ole toimunud pajulille kliinilisi uuringuid. Laboriuuringutes on selgunud, et pajulillel võib olla toime eesnäärme rakkude kasvule ning põletikuvastane ja valuvaigistav toime. Siiski ei saa laboriuuringute alusel teha kindlaid järeldusi. Seetõttu põhineb taimsete ravimite komitee järeldus pajulille kasutamise kohta selle pikaajalisel kasutamisel.

Üksikasjalik teave taimsete ravimite komitee hinnatud uuringute kohta on komitee hindamisaruandes.

Mis riskid pajulille sisaldavate ravimitega kaasnevad?

Taimsete ravimite komitee hindamise ajal ei olnud teateid nende ravimite kõrvalnähtudest.

Lisateave pajulille sisaldavate ravimitega kaasnevate riskide, sh nende ohutu kasutamise ettevaatusabinõude kohta, on ravimtaime monograafias Euroopa Ravimiameti veebilehe jaotises „All documents“: [ema.europa.eu/Find medicine/Herbal medicines for human use](http://ema.europa.eu/Find%20medicine/Herbal%20medicines%20for%20human%20use).

Kuidas antakse Euroopa Liidus pajulille sisaldavate ravimite müügiluba?

Pajulille sisaldavate ravimite müügiloo taotlus tuleb esitada riiklikule ravimiametile, mis hindab taimsete ravimite müügiloo taotlust, võttes arvesse taimsete ravimite komitee teaduslikke järeldusi.

ELi liikmesriikides saab pajulille sisaldavate ravimite kasutamise ja müügilubade teavet asjakohastelt riiklikelt ravimiametitelt.

Muu teave pajulille sisaldavate ravimite kohta

Lisateave pajulille sisaldavate ravimite hindamise kohta, sh komitee kokkuvõtte üksikasjalik kirjeldus, on Euroopa Ravimiameti veebilehe jaotises „All documents“: [ema.europa.eu/Find medicine/Herbal medicines for human use](http://ema.europa.eu/Find%20medicine/Herbal%20medicines%20for%20human%20use). Kui vajate pajulille sisaldavate ravimitega toimuva ravi kohta lisateavet, lugege palun ravimi pakendi infolehte või pöörduge oma arsti või apteekri poole.

See on ingliskeelse originaali kokkuvõtte tõlge.